

# اللقاء السوسي التجويفي

في

(الرَّوْم، والإشمام، والاختلاس، والإخفاء الحقيقى،

والإخفاء الشفوي، والإخفاف)

تأليف

خادم القرآن

حامد شاكر الشقاقي العاني



بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

## - المقدمة -

الحمد لله رب العالمين والصلوة والسلام على أكرم المرسلين النبي الخاتم الأمين وعلى آله وصحابته الغر الميامين ومن سار على نجدهم إلى يوم الدين.

وبعد: فإن الروم، والإشام، والاختلاس، والإخفاء الحقيقى، والإخفاء الشفوى، والإخفافات، مصطلحات صوتية تجويدية غاچ فى عمق بحرها المختصون غوصاً حتى استخرجوها منه لؤلؤاً ومرجاناً، فكانت بحق حلة من أراد لبوس القراء الأساتذة.

لقد عرف أسلافنا لهذه الدراسة قدرها وبنوا عليها الكثير من الآراء في مختلف الدراسات الصوتية فأطلقوا على هذه الدراسات (**علم الأداء القرآني**)، كان هدفهم الرئيسي منها الحفاظ على القرآن الكريم من أن يتقدمه خطأ في النطق أو الفهم<sup>(1)</sup>.

و بما أن هذه المصطلحات تعد من دروس علم الصوتيات، فقد أسس عليها علماء التجويد قواعد وأسسوا استندوا إليها في جولاتهم الصوتية.

فقد أحسن أبو عمرو الداني (ت 444هـ) بقوله إلى أهمية تعلم هذه الأصوات كي يتمكن القارئ من إجادتها حيث قال: (اعلموا أن التجويد لا يتمكن والتحقيق لا يتحصل إلا بمعرفة حقيقة النطق بالتحرك، والمسكّن، والمحتمل، والمرام، والمشم، والمهموز، والمسهل، والتحقق، والشدد، والخفف، والمددود، والمقصور، والمبين، والمدغم، والمخفي، والمفتوح، والممال)<sup>(2)</sup>.

لهذا جاءت دراسات معمرة وحيوية قدّيماً وحديثاً حول إيصال مفهوم هذه المصطلحات وغيرها، ليتسنى للباحثين والدارسين من طلبة العلم الإحاطة بها وإحاطة خالية من اللحن والخطأ.

<sup>(1)</sup> ينظر: دراسات في التجويد والأصوات اللغوية: د. عبد الحميد محمد أبو سكين، مطبعة الأمانة، مصر، 1404هـ، 1983م، ص 3.

<sup>(2)</sup> ينظر: التحديد في الإنقاص والتجويد: أبو عمرو عثمان بن سعيد الداني (ت 444هـ)، تحقيق: د. غانم قدوري الحمد، دار عمار،الأردن، ط 1، 1420هـ، 1999م، ص 95.

فاما الرَّوْم والإِشَام؛ فإنَّ الأَغْلُب الشائع الْيَوْمَ مِنَ الْمُجُودِين أَنَّهُمْ لَا يَقْفَوْنَ إِلَّا عَلَى سَاكِنٍ فَقْطَ، بَيْنَمَا نَحْنُ أَنَّا  
الْعَرَبَ فِيمَا مَضِيَّ لَهُمْ ثَلَاثَةٌ أَحْوَالٌ بِالْوَقْفِ عَلَى الضَّمِّ وَالْمَرْفُوعِ، وَالْكَسْرِ وَالْمَحْرُورِ، فَهُمْ إِمَّا أَنْ يَقْفَوْنَ عَلَى  
سَاكِنٍ أَوْ يَقْفَوْنَ عَلَى رَوْمٍ أَوْ عَلَى إِشَامٍ. وَالإِشَامُ لَا يَكُونُ إِلَّا فِي الضَّمِّ.  
وَأَمَّا النَّحَّةُ فَلَهُمْ أَحْوَالٌ أَرْبَعَةٌ عَنْدَ الْوَقْفِ كَمَا قَالَ سَيِّدُهُمْ: (فَأَمَّا الْمَرْفُوعُ وَالْمَضْمُومُ فَإِنَّهُ يَوْقَفُ عَنْهُ عَلَى  
أَرْبَعَةِ أُوْجَهٍ: بِالإِشَامِ، وَبِغَيْرِ الإِشَامِ كَمَا تَقْفَ عَنْهُ الْمَجْزُومُ وَالسَّاكِنُ، وَبَأَنْ تَرُومُ الْحَرْكَةَ التَّحْرِيكِ،  
وَبِالْتَّضَعِيفِ) <sup>(3)</sup>.

وَأَمَّا الْأَخْتِلَاصُ فَهُوَ: إِسْرَاعُ الْلَّفْظِ بِالْحَرْكَةِ إِسْرَاعًا يَظْنُنُ السَّامِعَ أَنَّ حَرْكَتَهُ قَدْ ذَهَبَتْ مِنَ الْلَّفْظِ لِشَدَّةِ  
الْإِسْرَاعِ، وَهِيَ كَامِلَةٌ فِي الْوَزْنِ، تَامَّةٌ فِي الْحَقِيقَةِ، إِلَّا أَنَّهَا لَمْ تُطْلَعْ وَلَا تَرَسُّلْ بِهَا، فَخَفِيَ إِشْبَاعُهَا وَلَمْ يَتَبَيَّنْ  
تَحْقِيقُهَا، وَالْأَخْتِلَاصُ يَكُونُ فِي الْحَرْكَاتِ جَمِيعِهَا.

وَالرَّوْمُ وَالإِشَامُ وَالْأَخْتِلَاصُ هُذُوَّةُ الْثَّلَاثَةِ لَا تَكُونُ إِلَّا فِي إِخْفَاءِ الْحَرْكَةِ، أَوْ تَبْعِيْضِهَا.  
وَأَمَّا الَّتِي تَكُونُ فِي إِخْفَاءِ الْحُرُوفِ، فَهِيَ عَلَى ثَلَاثَةِ أَقْسَامٍ:

**الْقَسْمُ الْأَوَّلُ:** تَبْعِيْضُ الْحَرْفِ وَسْتَرُّ ذَاتِهِ فِي الْجَمْلَةِ كَمَا فِي الْمِيمِ السَّاكِنَةِ قَبْلَ الْبَاءِ سَوَاءً أَكَانَتْ أَصْلِيَّةً أَمْ  
مَقْلُوبَةً مِنَ النُّونِ السَّاكِنَةِ أَوَّلَتْهُ، وَيُطْلَقُ عَلَيْهِ بِ(الْإِخْفَاءِ الشَّفْوِيِّ).

**الْقَسْمُ الثَّانِي:** إِعْدَامُ ذَاتِ الْحَرْفِ بِالْكَلِيلِ وَإِبْقاءُ صَفَّتِهِ وَهِيَ غُنْتَهُ كَمَا فِي إِخْفَاءِ النُّونِ السَّاكِنَةِ وَالْتَّنْوِينِ عِنْدَ  
حُرُوفِ الْإِخْفَاءِ الْخَمْسَةِ عَشَرِ الْجَمْعَةِ فِي أَوَّلِ كَلِمَاتِ الْبَيْتِ الْآتِيِّ: (صِفْ ذَا ثَنَّا كُمْ جَادَ شَخْصٌ قَدْ  
سَمَّا... دُمَّ طَيَّبَا زِدْ فِي تُقْنِي ضَعْ طَالِمَا)، وَيُسَمَّى (الْإِخْفَاءُ الْحَقِيقِيُّ) <sup>(4)</sup>.

**الْقَسْمُ الثَّالِثُ:** حُرُوفٌ يَخْفِي صَوْتَهَا، وَهَذَا مَا يُطْلَقُ عَلَيْهِ بِـ(الْإِخْفَاتِ) <sup>(5)</sup>، وَنَعْنَيُ بِهِ أَنَّ يَتَلَفَّظُ الْقَارِئُ  
بِالْحَرْفِ فَلَا يَكَادُ يَسْمَعُ، أَوْ أَنْ يَمْالِي بِاللِّسَانِ مِيلًا يَسِيرًا، وَحُرُوفٌ مَجْمُوعَةٌ فِي عَبَارَةٍ (لَنْ يَضْرُوْهُمْ) فَقْطُ وَلَا  
يَجُوزُ فِي غَيْرِهَا، وَلِعَمْلِهِ شُرُوطٌ سَبَبِيَّةٌ بِإِذْنِ اللَّهِ فِي مَوْضِعِهَا.

### اهتمام العلماء بالصوتيات ومدارسهم:

لقد حظي علم الصوتيات باهتمامٍ بالغٍ من لدن علماء الأمة امتدَّ منذ العصور المتقدمة الأولى وإلى عهْدِنا  
الْحَاضِرِ، فَمِنَ الْسَّابِقِينَ: أَبُو الْأَسْوَدِ الدُّؤْلِي (ت 69 هـ)، فَهُوَ الَّذِي نَقَطَ الْحُرُوفَ بِمُلْاحِظَتِهِ الصَّوْتِيَّةِ الذَّاتِيَّةِ،

(3) ينظر: الكتاب: سيبويه (ت 180 هـ) نسخة مصورة عن طبعة بولاق، 1317 هـ مطبعة المثنى، بغداد: 168/4.

(4) وقد سماه الشيخ جلال الحنفي البغدادي إشاماً، ص (458). ينظر: قواعد التجويد والإلقاء الصوتي، مطبعة دار الحرية، 1987م.

(5) هناك من العلماء من يعتبر الإخفاف هو الإخفاء، وقد فرق بينهما الشيخ جلال الحنفي في كتابه قواعد التجويد والإلقاء الصوتي، دار الحرية للطباعة، 1987م، ص: 215.

والخليل الفراهidi (ت 175 هـ) الذي قام بتقسيم أصوات اللغة، وحدد مخارجها معتمداً على حسه الصوتي وسميت مدرسته بـ (مدرسة المعجميين الصوتية)، ثم سيبويه (ت 180 هـ) حيث قام ب التقسيم الأصوات العربية بحسب مخارجها وحيز كل واحد منها ووصف كل صوت منها وصفاً دقيقاً، هؤلاء الثلاثة كانوا مدارس الإلقاء الصوتي.

وتتلذم على مدارس هؤلاء أساتذة بارعون، فكان على نهج ومدرسة الفراهidi، أبو علي القالي (ت 356 هـ) في كتابه (البازع)، وأبو منصور الأزهري (ت 370 هـ) في كتابه (تذيب اللغة)، والصاحب بن عباد (ت 385 هـ) في كتابه (المحيط في اللغة)، وابن سيده (ت 458 هـ) في كتابه (المحكم).

وسميت مدرسة سيبويه بـ (مدرسة النحاة الصوتية)، وأشهر أساتذتها أبو العباس المبرد (ت 285 هـ)، وابن السراح (ت 316 هـ)، والزجاجي (ت 337 هـ)، والزمخشري (ت 538 هـ)، وابن يعيش (ت 643 هـ)، والرضي (ت 680 هـ)، وابن عصفور (ت 699 هـ)، والاشموني (ت 911 هـ)، والسيوطى (ت 911 هـ)، وغيرهم<sup>(6)</sup>.

فنجد مثلاً مدرسة الفراهidi والذي تبعه في ذلك من علماء القراءات الإمام ابن الجوزي (ت 833 هـ) أنه قسم مواضع الحروف إلى خمسة مواضع وعلى سبعة عشر مخرجاً، فالجوف يخرج منه الحروف المدية (أ و ي)، والحلق يخرج منه (أ - ع - ح - غ - خ)، وللسان يخرج منه (ق - ك - ج - ي) (الشجرية غير المدية) ش ض ل ن (المظيرة) ر ت د ط ث ظ ذ س ص ز)، ومن الشفتين يخرج منه (ف - ب - م) و غير المدية)، وينخرج من الخيشوم (ن - م المغتان).

قال الخليل الفراهidi: (في العربية تسعة وعشرون حرفاً منها خمسة وعشرون حرفاً صحاحاً، لها أحياز ومدارج، وأربعة أحرف جوف، وهي الواو والياء والألف اللينة، والهمزة، وسميت جوفاً، لأنها تخرج من الجوف، فلا تقع في مدرجة من مدارج اللسان، ولا من مدارج الحلق، ولا من مدارج اللهاة، إنما هي هاوية في الهواء، فلم يكن لها حيز تنسب إليه إلاً الجوف)<sup>(7)</sup>.

ومدرسة سيبويه والذي تبعه في ذلك من علماء القراءات الإمام الشاطبي (ت 590 هـ)<sup>(8)</sup> حيث حذفوا من المواضع الخمسة موضع الحوف ليبقوا على أربعة مواضع بستة عشر مخرجاً، إذ جعلوا مخرج الألف من أقصى

<sup>(6)</sup> ينظر: المدارس الصوتية عند العرب، النشأة والتطور، د. علاء جبر محمد، دار الكتب العلمية، بيروت، ص 4.

<sup>(7)</sup> ينظر: العين: الخليل بن أحمد الفراهidi (ت 175 هـ)، تحقيق: د. مهدي المخزومي، ود. إبراهيم السامرائي، مطباع الرسالة، الكويت، 1980 هـ: 57/1.

<sup>(8)</sup> له منظومة أطلق عليها (حرز الأمانى ووجه التهانى) في القراءات السبع، والشاطبي هو: القاسم بن فيرة بن خلف الشاطبي، والمنظومة مطبوعة في دار الكتاب النفيس، بيروت، ط 1، 1407 هـ، ص 91.

الحلق، وجعلوا الواو المدية من مخرج الواو المتحركة من الشفتين، وجعلوا الياء المدية من مخرج الياء المتحركة من وسط اللسان<sup>(9)</sup>.

وذهب الفراء (ت 207 هـ)، وابن دريد (ت 321 هـ)، وابن كيسان إلى أن مجموع المخارج أربعة عشر: الحلق يخرج منه: (أ - ع - ح - غ - خ)، واللسان يخرج منه: (ق - ك - ج - ي) (الشجرية غير المدية) ش ض ل ن (المظهرة) ر ت د ط ث ظ ذ س ص ز)، ومن الشفتين يخرج: (ف - ب - م - غ) (غير المدية)، ويخرج من الخيشوم (الثون الخفيفة)، وبهذا أسقطوا مخرج الجوف ومخرجين من اللسان<sup>(10)</sup>.

وأما مدرسة المخودين والقراء الصوتية فتنصب: على آلية التصويت المتمثلة بالآلة النطق اللسان، والمخارج الصوتية، والصفات الصوتية، فجعلت للرئتين، والقصبة الهوائية، والحنجرة، والحلق، واللهاة، والحنك الأعلى، والشفتين، والأسنان، والخישوم أحيازاً يخرج منها صوت الحروف، ورسموا لكل واحدة منها رسماً توضيحاً بين مخرج كل حرف وصفته. فقالوا في الرئتين: إنما الدافع الرئيس لتوليد الصوت بما تفرزه من دفق هوائي، وتعد الحنجرة من أهم الأعضاء الصوتية التي تسهم في تحديد هوية الأصوات مخرجاً وصفة.. الخ.

وتناولت هذه المدرسة صفات الحروف بعد مخارج الحروف كالجهر والهمس، والشدة والرخاوة، والإطباقي والافتتاح، والاستعلاء والاستفال، والإذلاق والإصمات، والتكرير، والاستطاله، والانحراف، والصفير، والتفشي، والقلقلة، والجرس، والخفية، والمستعينة، والراجع، والغنة.. الخ<sup>(11)</sup>.

ومن أهم أساتذة هذه المدرسة: أبو عمرو بن العلاء البصري (ت 154 هـ)، ومكي بن أبي طالب القيسيي (ت 437 هـ)، وأبو عمرو الداني (ت 444 هـ)، وعبد الوهاب القرطبي (ت 461 هـ)، وابن البناء (ت 471 هـ)، والشاطي (ت 590 هـ)، وأبو العلاء الهمداني العطار (ت 569 هـ)، وأبو شامة (ت 665 هـ)، وابن وثيق الأندلسبي (ت 654 هـ)، والحسن بن قاسم المرادي (ت 749 هـ)، وابن الجزرى (ت 833 هـ)، وخالد الأزهرى (ت 905 هـ)، وابن الغام (ت 1004 هـ)، ومحمد بن أبي بكر المرعشى الملقب بساجقلى زاده (ت 1150 هـ) وغيرهم.

ومن خلال تتبعنا لأقوال العلماء من الأولين والآخرين وجدنا أن هذه الأصوات جميعها يخضع للإخفاء، ولكننا رأينا من المستحسن أن نفرد لكل صوت مطلبًا، وذلك لأننا نبحث في الإلقاء الصوتي لهذه المصطلحات، ووجدنا أن لكل واحد من هذه الأصوات له إلقاء صوتي خاص به، وإن كان ينطلي تحت مسمى الإخفاء،

<sup>(9)</sup> ينظر: مخارج الحروف وصفاتها: أبو الإصبع الأشبيلي المعروف بابن الطحان (ت 560 هـ)، تحقيق: محمد يعقوب تركستانى، بيروت، ط 1، 1984م، ص: 113.

<sup>(10)</sup> ينظر: الإنقاذ في علوم القرآن: السيوطي، تحقيق أبو الفضل إبراهيم، مصر 1967م، ص (100 - 101).

<sup>(11)</sup> ينظر: المدارس الصوتية: 95 - 147.

والذي جعلنا نبحث فيها أيضاً هو كلام شيخنا جلال الحنفي (ت 1429 هـ) في كتابه (قواعد التجويد والإلقاء الصوتي)<sup>(12)</sup> مخالفًا كلام الشيخ محمد مكي نصر في (نهاية القول المفيد)<sup>(13)</sup> حول تقسيمه للإخفاء، ويعرض الحنفي عليه بأن الإخفاءات في حروف (لن يضروهم) هو غير الإخفاء الذي أشار إليه، وسندين ذلك في البحث في موضوع الإخفاء.

**والقول الفصل:** إن الإخفاء على ضررين:

أولاًهما: إخفاء الحركة – أي تبعيدها أو تضعيفها.

وثانيهما: إخفاء الحرف.

وفي بحثنا هذا نريد أن نحيط بأقوال من تبحر في هذه الأصوات لإعطاء منهج واضح لها، فقد يسألنا الكثير من طلبة العلم التجويدي عنها، فأكثر من وجدنا من معلمي أصول التجويد لم يكن لهم إحاطة علمية – لا رواية ولا دراية – بكيفية النطق بهذه المصطلحات الصوتية الستة، فكانت الدراسة تتكون من مباحثين، وكل مبحث يتكون من مطالب وكما يأتي:

**المبحث الأول: إخفاء الحركات في (الرَّوْم)، و(الإِشَام)، و(الاختلاس)** ويتألف من أربعة مطالب:

**المطلب الأول: الرَّوْم**، تعريفه عند النحاة والقراء، ووجه الاتفاق والاختلاف بينهما.

**المطلب الثاني: الإِشَام**، تعريفه عند النحاة والقراء، ووجه الاتفاق والاختلاف بينهما.

**المطلب الثالث: كيفية النطق بالرَّوْم والإِشَام**، وأراء المدارس الصوتية حول النطق بهما والأحوال التي يكون فيها الرَّوْم والإِشَام، والفرق بينهما.

**المطلب الرابع: الاختلاس**، تعريفه، وجه الاتفاق والاختلاف بين الرَّوْم والاختلاس.

**المبحث الثاني: إخفاء الحروف في (الإخفاء الحقيقى)، (الإخفاء الشفوي)، (الإخفاءات)** ويتألف من ثلاثة مطالب:

**المطلب الأول: الإخفاء الحقيقى**، تعريفه.

**المطلب الثاني: الإخفاء الشفوي**، تعريفه.

**المطلب الثالث: الإخفاءات**، تعريفه، والاختلاف بينه وبين الرَّوْم.

والله الموفق والهادي إلى سواء السبيل.

### المؤلف

.215 ص: (12)

(13) نهاية القول المفيد في علم التجويد: الشيخ محمد مكي نصر الجريسي الشافعى، مطبعة بولاق، 1308هـ، ص: 119.

## المبحث الأول

# إخفاء المَرْكَاتِ

المطلب الأول:

الرَّوْمُ عند النحاة والقراء، ووجه الاتفاق والتفريق بينهما

المطلب الثاني:

الإشمام عند النحاة والقراء، ووجه الاتفاق والاختلاف بينهما

المطلب الثالث:

كيفية النطق بالرَّوْم والإشمام، وآراء المدارس الصوتية حول النطق بهما، والأحوال التي يمتنع فيها الرَّوْم والإشمام، ومذهب القراء فيهما، والفرق بين الرَّوْم والإشمام

المطلب الرابع:

الاحتلاس، تشارك الرَّوْم والاحتلاس، والفرق بينهما

## المطلب الأول

### الرَّوْمُ عند النَّحَاةِ وَالقِرَاءِ، وَوِجْهُ الْاِتْفَاقِ وَالتَّفَرِيقِ بَيْنَهُمَا

قال الإمام الشاطبي في الرَّوْمِ والإشمام:

(وَرَوْمُكَ إِسْمَاعِيلُ الْمُحَرَّكِ وَأَقْفَأَ بِصَوْتٍ خَفِيٍّ كُلَّ ذَانِ تَوَلَّا  
وَالإِشْمَامُ إِطْبَاقُ الشَّفَاهِ بَعْدَ مَا يُسْكَنُ لَا صَوْتٌ هُنَاكَ فَيَحْصَلُ  
وَفِعْلُهُمَا فِي الضَّمِّ وَالرَّفْعِ وَارْدُ وَرَوْمُكَ عِنْدَ الْكَسْرِ وَالْجَرِّ أَصْلًا  
وَلَمْ يَرَهُ فِي الْفَتْحِ وَالنَّصْبِ قَارِئٌ وَعِنْدَ إِمَامِ النَّحُوكِ فِي الْكُلِّ أَعْمَلاً)

#### تعريف الرَّوْمِ:

**الرَّوْمُ لغة:** مصدر الفعل (رَام) الشيء طلبه، وبابه (قال)، و(رَوْم) الحركة ذكره سيبويه مستقصى في الأصل (14).

**وفي الاصطلاح:** إضعاف الصوت، أو الإتيان بالحركة أو بعضها حتى يذهب معظم صوتها أي بمقدار ثلثي حركتها، ولا يضبطها إلا المشافهة، فتسمع لها صوتاً خفياً يدركه القريب المعني دون البعيد. وهو عند القراء غير الاختلاس والإخفاء.

#### تعريف الرَّوْمِ عند النحويين:

قال أبو بكر بن سراج (ت 316 هـ) في الرَّوْمِ: (صوت ضعيف ناقص فكأنك تروم ذاك وتتممه)، وذكره ابن يعيش (ت 643 هـ) بهذا التعريف في شرح المفصل (15). وقال ابن جني (ت 392 هـ): (الحرف يكاد يكون متحركاً) (16). يعني به أنه ينطق بعض حركة الموقف عليه.

وعرفه علي بن سليمان الملقب حيدة (ت 559 هـ): (هو الإشارة إلى الحركة الموقوف عليها بتنفس ضعيف حرضاً على البيان، ويسمى الجليس المصاقب) (17).

(14) مختار الصحاح: للإمام الرازى، ص: 264، مادة (روم)، العين: 291/8.

(15) ينظر: الأصول في النحو: أبو بكر بن سراج (ت 316 هـ)، تحقيق: د. عبد الحسين الفتلي، مؤسسة رسالة، بيروت، ط 3 - 1988م، ص: 372/3، شرح المفصل: موقف الدين ابن يعيش (ت 643 هـ)، مكتبة المتنى، القاهرة، د. ت.، ص: 67/9.

(16) ينظر: الخصائص: أبو الفتح عثمان بن جني (ت 392 هـ)، تحقيق: محمد علي التجار، دار الكتب المصرية، 1371 هـ، ص: 2/33.



فالروم ظاهرة صوتية بارزة في لغة العرب، فهو أمر لا يدرك إلاً بالإصغاء التام، لأن الناطق بالصوت يعمل على تضييف الحركة من دون أن يسقطها للوقوف على الكلمة<sup>(18)</sup>.

ويقول الدكتور غانم قدوري الحمد: (ونحن لا نجد اليوم من متكلمي العربية الفصحى من يحرص على نطق الرّوم والإشام في وقفه إلاً عند نفر قليل من القراء الذين تمسكوا بالرواية)<sup>(19)</sup>.

### تعريف الرّوم عند المجددين:

قال عبد الوهاب القرطي (ت 461 هـ): (إضعاف الصوت بالحركة وذهب معظمها والنطق بعضها) <sup>(20)</sup>.

قال ابن الجزري: (الرّوم هو: النطق بالحركة بصوت خفي أو النطق ببعض الحركة في الضمة والكسرة) <sup>(21)</sup>.

قال الشاطبي في حرز الأماني عن الرّوم:

(وَرَوْمُكَ إِسْمَاعِيلُ الْمُحَرَّكٌ وَاقِفًا بِصَوْتٍ خَفِيٍّ كُلُّ دَانٍ تَنَوَّلَا)

وقال أبو العلاء الحسن بن أحمد الهمذاني (ت 569 هـ): (هو عبارة عن النطق ببعض الحركات حتى يذهب معظم صوتها فتسمع لها صوتاً خفياً يدركها الأعمى بجاسة سمعه دون الأصم) <sup>(22)</sup>.

وعرفه الدكتور رشيد العبيدي (ت 1428 هـ) قال: ( بأنه صوت يشبعه المتكلم آخر الكلمة ينحو به نحو الضمة) <sup>(23)</sup>.

وقال الشيخ عبد الفتاح القاضي: (والرّوم هو النطق ببعض الحركة وقدر بثلثها، أو هو تضييف

(17) ينظر: معجم الصوتيات: د. رشيد عبد الرحمن العبيدي، مركز البحوث والدراسات، ديوان الوقف السني - العراق، ط1 1428هـ - 2007م)، ص: 99 نقاًلاً من كتاب كشف المشكك: 208/2. والمصايب: القريب.

(18) المدارس الصوتية: 82.

(19) الدراسات الصوتية عند علماء التجويد: 512.

(20) ينظر: الموضح في التجويد: عبد الوهاب القرطي (ت 461هـ)، تحقيق: د. غانم قدوري الحمد، معهد المخطوطات العربية، الكويت 1990م، ص: 166.

(21) ينظر: النشر في القراءات العشر: أبو الحسن محمد بن محمد الدمشقي الشهير بابن الجزري (ت 833هـ)، قدم له: الشيخ علي محمد الصباغ، خرج آياته: الشيخ زكريا عميرات، مكتبة عباس أحمد الباز، مكة المكرمة، ط 2 1423هـ-2002م)، ص: 121/2.

(22) ينظر: التمهيد في معرفة التجويد: أبو العلاء الحسن بن أحمد الهمذاني العطار (ت 569هـ)، تحقيق: د. غانم قدوري الحمد، دار عمار،الأردن، ط 1 1420هـ- 2000م)، ص: 67.

(23) ينظر: معجم الصوتيات: 98.

الصوت بها حتى يذهب معظمها ولا يكون الروم إلاً مع القصر)<sup>(24)</sup>.  
وقال أيضاً: (والمراد بالروم هنا الإخفاء والاختلاس بمعظم الحركة)<sup>(25)</sup>.

### وجه الاتفاق والاختلاف بين الفريقين:

يتفق الفريقان على أن الروم إضعاف الصوت بالحركة حتى يذهب معظمها على أن يكون النطق بعضها، وكأنه يريد اختلاسها عندما يرجم الوقف على آخر الكلمة، فيدرك ذلك المصغي دون غيره، وأن الأعمى يدرك ذلك بحاسة السمعية. إلاً أن الاختلاف بينهما هو العمل بالروم، فأهل اللغة تركوا العمل به وإنما وفهم يكون على سكون محض، وأما الفريق الثاني (المجودون) فإنهم لا زالوا يعملون بالروم حفظاً للرواية من الضياع. ويتفقان أيضاً أن الروم لا يكون إلاً في آخر الكلمة عندما يقف القارئ على الحرف المضموم أو المكسور، وذهب بعض النحاة على أن الروم يكون في المفتوح والمنصوب أيضاً كالاختلاس<sup>(26)</sup>، والاختلاف يكون في كل الحركات.

<sup>(24)</sup> ينظر: دور الزهرة في القراءات العشر: عبد الفتاح القاضي، راجعه ورتبه: عبد الهادي أحمد الطباع، مكتبة دار الفجر، دمشق، ط 1 (1426هـ-2005م)، ص: 31.

<sup>(25)</sup> المصدر نفسه: 32.

<sup>(26)</sup> النشر: 126/2.

## المطلب الثاني

### الإشام عند النحاة والقراء، ووجه الاتفاق والاختلاف بينهما

#### تعريف الإشام:

**فالإشام لغة:** مِنْ شَمَّ الشَّيْءَ يَشْمَهُ بالفتح شَمًا، وشمِّاً أيضًا من باب (رَدٌّ) لغة فيه، وأَشَمَّ الطِّيب فَشَمَّهُ وأَشَمَّهُ بمعنى وتشمَّمَ الشيءَ شَمًا في مهلة، وإشام الحرف مستقصى في الأصل، والمسموم المسك<sup>(27)</sup>.

وجاء في لسان العرب: قال الجوهري: (وإشام الحرف أن تشمَّهُ الضمة أو الكسرة، وهو أقل من روم الحركة، لأنَّه لا يُسمع، وإنَّما يتبيَّن بحركة الشفة)، قال: ولا يعتد بها حركة لضعفها، والحرف الذي فيه الإشام ساكن أو ساكن مثل قول الشاعر: متَّ أَنَّمُ لَا يُورقني الْكَرِي لِيلًا... وَلَا أَسْمَعُ أَجْرِاسَ الْمُطِي. قال سيبويه: العرب تُشمُّ القاف شيئاً من الضمة، ولو اعتدَت بحركة الإشام لانكسر البيت وصار تقطيع رقْي الْكَرِي متفاعلن، ولا يكون ذلك إلَّا في الكامل).

**وفي الاصطلاح:** هو ضم الشفتين من غير إطابق لها بعد إسكان الحرف كمن ينطق بالضمة، فهو يرى ولا يسمع، أو يكور شفتيه كمن يقبل.

#### تعريف الإشام عند الحويين:

**فالإشام أكثر ما يكون في عضو الشفتين،** قال السراج: (أن تضع لسانك في أي موضع شئت ثم تضم شفتيك، وإشامك للرفع، إنما هو للرؤبة، وليس بصوت يسمع، فإذا قلت: هذا (معنٌ) فأشمت كانت عند الأعمى بمنزلتها إذا لم تشم، وإنما هو أن تضم شفتيك بغير صوٍت)<sup>(28)</sup>.

قال سيبويه (ت 180 هـ): (أي أن المتكلم حينما يريد بيان الحركة على الحرف لا ينطق بها بل يضم شفتيه كما لو كانتا في وضع نطق الضمة من دون أن يكون هناك أي نوع من التصوٍت الذي يُشعر بالإشام)<sup>(29)</sup>.

#### تعريف الإشام عند المجددين:

قال عبد الوهاب القرطبي (ت 461 هـ): (أما الإشام فهو يشارك الروم في أنه إبقاء جزء من الحركة لكن

(27) ينظر: الأصول في النحو: 372/3.

(28) مختار الصحاح: 354 مادة (شم).

(29) ينظر: الكتاب: 400/2.

بعد قطع الصوت قبل الإتيان بهذا الجزء، وهذا تonus لرؤية العين فأدركه المبصر دون الأعمى) <sup>(30)</sup>.

وقال الشاطبي في حرز الأماني عن الإشمام:

(والإشمام إطباق الشفاه بعيداً ما يُسكن لا صوت هناك فيحصل)

وقال الاندراني: (الإشمام هو أن تضم شفتيك في المضموم وتكسرها في المكسور بعد ما نطقت بالحرف، فيرى ذلك الناظر إلى الشفتين، ولا يحس الأعمى، لأنه لا صوت له فيدركه، وهو دون الرؤم، وهو قبيحة العضو لإرادة الحركة، وحقيقة الإشمام تحريك الشفة بلا صويبت) <sup>(31)</sup>.

وقال في التمهيد: (الإشمام عبارة عن ضم الشفتين بعد سكون الحرف من غير صوت، ويدرك ذلك الأصم دون الأعمى، ويعبر عنه ويراد به خلط حرف بحرف) <sup>(32)</sup>.

وقال ابن الجزري: (الإشمام بأنه حالة من حالات الوقف على الصوت في الكلمة المرفوعة وهي أن تقف على صوت دون إتباعه، وإنما تضم شفتيك فقط، أو هو الإشارة إلى حركة الرفع من غير صويبت) <sup>(33)</sup>.

وقال البناء: (وأما الإشمام فهو حذف حركة المتحرك في الوقف فضم الشفتين بلا صوت إشارة إلى الحركة) <sup>(34)</sup>.

وقال الشيخ عبد الفتاح القاضي: (والإشمام هو الإشارة إلى حركة الموقف عليه من غير صوت، أو يقال هو إطباق الشفتين عقب تسكين الحرف المرفوع، وهو خاص بالحروف المضمومة والمرفوعة فحسب) <sup>(35)</sup>.

فيفهم من الإشمام بحركة الشفتين في الضم يراها الناظر، ولا يسمع لها صوت، لذلك إذا فعل الإشمام أمام الأعمى فهو لا يدركه ولا يمكن أن ينقله إلى أعمى آخر.

### فائدة الإشمام:

هي لبيان الحركة الأصلية التي وردت في أصل الحرف الموقف عليه وهي الضمة والكسرة – على خلاف بين القراء – فمنهم من قال أن الإشمام لا يكون إلا في الضم، وقال آخرون ومنهم الاندراني بأنه يجوز في الضمة والكسرة.

<sup>(30)</sup> ينظر: الموضح في التجويد: 209 – 210.

<sup>(31)</sup> ينظر: الإيضاح في شرح المفصل: أبو عمر بن الحاجب (ت 646هـ)، مطبعة العاني، بغداد، 1982م، ص: 479، معجم الصويبات: 42.

<sup>(32)</sup> ينظر: التمهيد في معرفة التجويد: 67.

<sup>(33)</sup> النشر: 121/2.

<sup>(34)</sup> ينظر: إتحاف فضلاء البشر: الدمياطي، أحمد بن محمد (ت 1117هـ)، مصر 1359 هـ، ص: 101.

<sup>(35)</sup> ينظر: البدورة الراحلة: 31 و 32.

## وجه الاتفاق بين الفريقين:

يتفق الفريقان على أن الإشام يتعلق ببعض الشفتين، وذلك بضمهما عند إشمام حركة الحرف بعد السكون عليه، ولا يدرك ذلك الفعل الأعمى بسمعه، وإنما يراها المبصر بعينيه، وكأن فاعله يريد أن يُقبل، وذلك بتوكير شفتيه.

ويتفقان على أن الإشام لا يكون إلاً في المضموم والممفوغ. وذهب الانداري من المجددين إلى أن الإشام يكون في المرفع والمضموم والمحروم والمكسور وكما مر في تعريفه للإشام مخالفًا بذلك آراء الفريقين، والله أعلم.

## ملاحظة مهمة:

يفرق العلماء بين الإشام في باب الوقف، والإشام عند المدغم الكبير: فأما الإشام في باب الوقف فهو ضم الشفتين عقب إسكان الحرف المضموم إشارة إلى أن حركة هذا الساكن هي الضم. وأما الإشام في باب المدغم الكبير<sup>(36)</sup> فهو: ضم الشفتين مع مقارنة النطق بالإدغام.

## شبهة وردتها:

يرى البعض من علماء العربية التداخل بين التعريفين الروم والإشام، فينسب أحدهما لآخر، أي لا يميز بينهما لشدة التداخل والتقارب فيعرفون الإشام: بأنه صوت يسمع، وأن الروم صوت لا يسمع، أي ينسحبون تعريف الإشام إلى الروم وتعريف الروم إلى الإشام، ومثل هذا الفعل لا يصح، فلكل منهما تعريف مختلف عن الآخر رغم اشتراكهما في حركة الضم إلاً أهما يختلفان من حيث الفعل والتصوير والكيفية وإظهار الصوت من عدمه.

<sup>(33)</sup> الإدغام على قسمين: الإدغام الكبير وهو للسوسي وحده من طريق الشاطبية، والصغرى لجميع القراء، والإشام والروم لا يكونان إلاً في الإدغام الكبير.

## المطلب الثالث

كيفية النطق بالرَّوْم والإِشَام، وآراء المدارس الصوتية حول النطق بهما،  
والأحوال التي يمتنع فيها الرَّوْم والإِشَام، ومذهب القراء فيهما، والفرق  
بين الرَّوْم والإِشَام

### كيف تنطق بالرَّوْم والإِشَام؟

قلنا فيما مضى أن الرَّوْم هو: إضعاف الصوت بالحركة حتى يذهب معظمها على أن يكون النطق ببعضها عندما يروم الوقف على آخر الكلمة، فتسمع لها صوتاً خفياً، فالسامع الحاذق يستطيع أن يميز بين الرَّوْم والإِشَام من خلال هذا الفعل، كالأعمى مثلاً فإنه يدرك أن ما فعله القارئ هو رَوْم إذا أخذ يضعف صوته بالضمة أو الكسرة.

فقد حدد ابن الجزري (رحمه الله) الرَّوْم بأنه لا يكون إلاً بالضم والكسر<sup>(37)</sup>، وأيضاً عبد الوهاب القرطبي يراه في المضموم والمكسور إعراباً وبناءً دون المفتوح معللاً: بأن المفتوح تكون الحركة فيه أسرع ظهوراً لختمه، ويرى مكي بن أبي طالب القيسي، وكذلك أبو عمرو الداني أن الرَّوْم يكون في الحركات الثلاث<sup>(38)</sup>. فالرَّوْم إما أن يكون: بإضعاف الصوت، أو الإتيان بالحركة أو بعضها حتى يذهب معظم صوتها فيسمع لها صوت خفي يسمعه القريب المصغي دون البعيد

ورسم الحالة الأولى بهذه الصورة: (و و و و و و) فالسامع يحس بسماعه الإضعاف شيئاً فشيئاً، وأنه يروم احتلاسها، ولكن بشرط الوقف وذلك بقطع الصوت.

والحالة الثانية: الإتيان بالحركة أو بعضها حتى يذهب معظم صوتها (و و و و و).

وكل هذا لا يتم إلاً أن يتلقاها طالب العلم من أفواه المشايخ الحاذقين المتمكنين، وأن يتجنب طالب العلم من أن يجتهد بنفسه للنطق بالرَّوْم في حالتي الضم أو الكسر، فإنه يقع في لحن غير مغتفر.

وأما الإِشَام: فالقارئ لا ينطق به البة، إنما فعله يكون بتكون الشفتين وكأن الفم دائرة O، وحينما ينظر إليه الناظر يراه وكأنه يُقبَل ولا يكون الإِشَام إلاً بالضم، فالضم محله الشفتين، وهذا هو الجمجم علية.

<sup>(37)</sup> بينما اختلف علماء العربية، فسيبوه جعل الروم في الحركات الثلاث، بينما قال الزجاجي: إن الإِشَام وروم الحركة إنما يكونان في المرفوع. ينظر: النشر: 121/2، المدارس الصوتية: 136.

<sup>(38)</sup> المدارس الصوتية: 136 - 137.

قال عبد الوهاب القرطبي (ت 461 هـ): (أما الإشمام فهو يشارك الروم في أنه إبقاء جزء من الحركة لكن بعد قطع الصوت قبل الإتيان بهذا الجزء، ولهذا تمحض لرؤية العين، فأدركه المبصر دون الأعمى وأختص به المفوع والمضموم دون المكسور والمحرر والمفتوح والمنصوب، لأن الضم من الشفتين، وإذا أومأ بشفتيه نحوه أمكن الإيماء وأدركه الرائي، وإن انقطع الصوت، لأن الرائي يدرك مخرج هذه الحركة وهو الشفتان، فامك أن يدركها، أما المحرر والمكسور والمنصوب والمفتوح، فإنما امتنع لأن الكسر ليس من الشفة، وإنما هو مخرج الياء، وخرج الياء من شجر الفم، والنظر لا يدرك حركته، وكذلك الفتح من الألف، ولا آلة للألف يدركها النظر، لأن مخرجها من الحلق، والرائي لا يدرك حركته، والصوت ينقطع دون الشروع في هذا الجزء من الحركة، فلم يبق للنظر ولا للسمع وصول إلى إدراكه فامتنع الإشمام فيه لذلك) <sup>(39)</sup>.

والإشمام عند ابن الجوزي بأنه: حالة من حالات الوقف على الصوت في الكلمة المفوعة وهي أن تقف على صوت دون إتباعه، وإنما تضم شفتيك فقط، أو هو الإشارة إلى حركة الرفع من غير صوتها <sup>(40)</sup>.

### الحالات التي يقع فيها الروم والإشمام عند الوقف:

الحالات التي ذكرها الإمام الشاطبي في حرز الأماني والتي يقع فيها الروم والإشمام عند الوقف:

وَفَعْلُهُمَا فِي الضَّمِّ وَالرَّفْعِ وَارْدُ وَرَوْمُكَ عِنْدَ الْكَسْرِ وَالْجَرِّ أَصْلًا  
وَلَمْ يَرَهُ فِي الْفَتْحِ وَالنَّصْبِ قَارِئٌ وَعِنْدَ إِمَامِ النَّحْوِ فِي الْكُلِّ أَعْمَلاً  
وَمَا ظَوْعُ التَّحْرِيكِ إِلَّا الْلَّازِمُ بَنَاءً وَإِغْرَابًا غَدَّا مُتَّقِلاً  
وَفِي هَاءِ التَّأْنِيَثِ وَمِيمِ الْجَمِيعِ قُلْ وَعَارِضُ شَكْلٍ لَمْ يَكُونَا لِيَدْخُلَا  
وَفِي الْهَاءِ لِلإِضْمَارِ قَوْمٌ أَبْوَهُمَا وَمِنْ قَبْلَهُ ضَمٌّ أَوْ الْكَسْرُ مُثْلًا  
أَوْ أَمَّا هُمَا وَأَوْ وَيَاءُ وَبِعْضُهُمْ يَرَى لَهُمَا فِي كُلَّ حَالٍ مُحَلَّاً

وتفصيل ذلك:

فليعلم طالب العلم أن الموقوف عليه إما أن يكون أصله ساكناً أو محركاً، والخلاف بين أهل العلم في ما كان أصله محركاً وتم الوقوف عليه، وأما الساكن فلا خلاف في أن يقف القارئ على سكون خالص من غير روم أو إشمام، وهذا هو الأصل في الوقف، وينقسم ما كان أصله محركاً إلى أربعة أقسام كما بينها الشاطبي (رحمه الله) في منظومته وهي كما يأتي:

(39) ينظر: الموضح في التجويد: 209 – 210.

(40) النشر: 121/2.

القسم الأول: أن يقف القارئ على سكون محض من غير رُوْم ولا إِشَام، وهو أن يكون مفتوحاً نحو: **﴿ولَكِنْ لَا يَعْلَمُونَ﴾**<sup>(41)</sup>، أو منصوباً نحو: **﴿إِهْدِنَا الصَّرَاطَ الْمُسْتَقِيمَ﴾**<sup>(42)</sup>، أو هاء تائيث نحو: **﴿وَهُدِيَ وَرَحْمَةً﴾**<sup>(43)</sup>، أو ميم جمع نحو: **﴿أَعْمَتَ عَلَيْهِمْ﴾**<sup>(44)</sup>، أو عارض شكل نحو: **﴿وَلَا تَنْسَوْا الْفَضْلَ بَيْنُكُمْ﴾**<sup>(45)</sup>.

القسم الثاني: جواز الوقف عليه بالسكون والرُّوْم فقط، وهو أن يكون في المجرور والمكسور نحو: **﴿الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ﴾**<sup>(46)</sup>، والمكسور نحو: **﴿هُوَ لَاءِ﴾**.

القسم الثالث: جواز الوقف عليه بسكون خالص، أو بالرُّوْم، أو بالإِشَام، وهذا القسم لا يكون إلاً في المرفوع والمضموم نحو: **﴿نَسْتَعِينُ﴾**<sup>(47)</sup> هذا في المرفوع، أما المضموم نحو: **﴿وَمِنْ حَيْثُ﴾**<sup>(48)</sup>.

القسم الرابع: فهو خاص بـهاء الضمير الغائب المفرد المذكر، فقد ذهب كثير من العلماء إلى جواز الإشارة بالرُّوْم والإِشَام فيها مطلقاً، وهو الذي في التيسير والتجريد والتلخيص وغيرها، وذهب آخرون إلى المنع مطلقاً، وهو ظاهر كلام الشاطبي موافقاً للداعي في غير التيسير، ومنعهما ابن الجوزي أيضاً<sup>(49)</sup>، فهي مسألة خلافية بين القراء، وهو على سبعة أنواع<sup>(50)</sup>:

1. أن يكون قبل الماء ضم نحو: **﴿وَأَمْرُهُ إِلَى اللَّهِ﴾**<sup>(51)</sup>.
2. أن يكون قبل الماء كسر نحو: **﴿بِهِ﴾**.
3. أن يكون قبل الماء واو ساكنة نحو: **﴿عَقْلُوهُ﴾**<sup>(52)</sup>.

(51) البقرة: 13.

(52) الفاتحة: 6.

(53) التحل: 64.

(54) الفاتحة: 7.

(55) البقرة: 237.

(56) الفاتحة: 3.

(57) الفاتحة: 5.

(58) البقرة: 150.

(59) ينظر: الإتحاف: 102.

(64) البقرة: 185. وجاء في الملخص المفيد: 185 وما بعدها، وقد أختلف أهل الأداء في الأنواع السبعة إلى رأيين: الأول: أنه يجوز في الأنواع السبعة الإسكان والرُّوْم والإِشَام، والثاني: يجوز الإسكان في الأنواع الأربع فقط، ويمنع عليها الرُّوْم والإِشَام، والثلاثة الباقية يجوز فيها الرُّوْم والإِشَام.

(60) البقرة: 275.

(61) البقرة: 75.

4. أن يكون قبل الماء ياء نحو: **﴿فِيهِ﴾**.
5. أن يكون قبل الماء فتح نحو: **﴿وَأَنَّ﴾**.
6. أن يكون قبل الماء ألف نحو: **﴿وَهَدَاهُ إِلَى صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ﴾**<sup>(53)</sup>.
7. أن يكون قبل الماء ساكن صحيح **﴿فُلِيْصُمْهُ﴾**<sup>(54)</sup>.

### الأحوال التي يمتنع فيها الروم والإشام:

منع العلماء الروم والإشام في:

1. الحرف المدغم إذا كان باءً: كإدغام الباء بالميم نحو قوله تعالى: **﴿نُصِيبُ بِرَحْمَتِنَا﴾**<sup>(55)</sup>, والباء بالميم كقوله تعالى: **﴿يُعَذِّبُ مَن﴾**<sup>(56)</sup>.
2. الحرف المدغم إذا كان ميمًا: كإدغام الميم بالميم كما في قوله تعالى: **﴿يَعْلَمُ مَا﴾**<sup>(57)</sup>, والميم بالباء كقوله تعالى: **﴿وَأَعْلَمُ بِكُم﴾**<sup>(58)</sup>.
3. الحرف المدغم إذا كان فاءً بمثيله نحو قوله تعالى: **﴿نَعْرُفُ فِي﴾**<sup>(59)</sup>.
4. إذا كانت الحركة عارضة فلا اختلاف بين العلماء بامتناع الروم والإشام، كالوقف على قوله تعالى: **﴿عَصُوا الرَّسُول﴾**<sup>(61)</sup>, **﴿فَنَيْنُظِرِ الإِنْسَان﴾**<sup>(62)</sup>, **﴿لَمْ يَكُنِ الَّذِينَ كَفَرُوا﴾**<sup>(63)</sup>, لأن الساكن الذي من أجله حرك الحرف الأول قد باينه وانفصل عنه<sup>(64)</sup>.

(62) النشر: 121/2.

(64) البقرة: 185.

(34) النشر: 121/2.

(35) العنكبوت: 21.

(36) القراءة: 255.

(37) النشر: 121/2.

(38) الحج: 72.

(39) ينظر: البدور الراحلة: 32.

(40) النساء: 42.

(41) الطارق: 5.

(42) البيحة: 1.

(43) ينظر: التبصرة: 107.

5. وتنوين النصب يمتنع فيه الرّوْم لمن يرى في النصب والمفتوح رُوماً<sup>(65)</sup> نحو قوله تعالى: ﴿قَدِيرًا﴾، **﴿رَحِيمًا﴾**، وإذا كان لا يصحبه تنوين نحو: **﴿فَاطِر﴾**، **﴿عَالَم﴾** المضافين، و**﴿إِيَّاك﴾** فيجوز فيه الرّوْم غير أن عادة القراء لا يروموها فيه ويقفوا على ساكن<sup>(66)</sup>.

6. لا يجوز الإشمام والرّوْم في الهاء المبدل من تاء التأنيث المضافة الموقوف عليها بالهاء نحو: **﴿الجَنَّة﴾**، **﴿الْمَلَائِكَة﴾**، **﴿الْقِبْلَة﴾**، **﴿لَعْبَرَة﴾**، **﴿مَرَّة﴾**، **﴿هُمَزَة﴾**.

### مد الرّوْم:

سبق أن بيننا بأن الرّوْم يعني: طلب الحركة بصوت خفي يسمعه من دنا إليك، ويكون في الرفع والضم، والجر والكسر.

أما مده ففيه قول واحد، وهو القصر، ومد الرّوْم في نحو قوله تعالى: **﴿أَتَّسْم﴾**<sup>(67)</sup> على رواية ورش (ت 197 هـ) القصر، لأنه لا يتحقق الثانية بل يمدّها بحركةتين، وكذلك في **﴿هَاتَّسْم﴾**<sup>(69)</sup> تبدل الهمزة التي بعد الهاء أَلْفَاً أو يلينها، وقدر هذا المد بثلاث حركات، وذلك أن بعد الهاء ألف ساكنة، وبعدها همزة، فلو حقق لزمه أن يأتي بمده بقدر حركتين، كما يفعله من يحقق الهمزة ولا يتركها - أصلًا - ولكن يلينها ويشير إليها، فكانت مترتبة على نصف متصلة من يتحقق الهمزة، فيزيد حركة فيصير الجميع ثلاثة حركات<sup>(70)</sup>.

(44) قال ابن الجوزي في النشر: 2/126: (فعلى قول القراء لا يدخل على حركة الفتح لأن الفتحة خفيفة، فإذا خرج بعضها خرج سائرها، لأنها لا تقبل التبعيض كما يقبله الكسر والضم بما فيهما من الثقل، والرّوْم عندهم بعض حركة، وعلى قول السحة يدخل على حركة الفتح كما يدخل على الضم والكسر، لأن الرّوْم عندهم إخفاء الحركة فهو يعني الاحتلاس، وذلك لا يمتنع في الحركات الثلاث).

(45) قال مكي بن أبي طالب: وقد اختلف لفظ أبي الطيب (ت 389 هـ) رحمه الله في ذلك، وبالإسكان قرأت عليه في المنصوب لجميع القراء التبصرة: 106. وأبو الطيب هو عبد المنعم بن عبد الله بن غلبون شيخ مكي بن أبي طالب.

(46) البقرة: 185. وجاء في الملخص المقيد: 185 وما بعدها، وقد أختلف أهل الأداء في الأنواع السبعة إلى رأيين: الأول: أنه يجوز في الأنواع السبعة الإسكان والرّوْم والإشمام، والثاني: يجوز الإسكان في الأنواع الأربع فقط، ويمتنع عليها الرّوْم والإشمام، والثلاثة الباقية يجوز فيها الرّوْم والإشمام.

(47) البقرة: 140.

(48) آل عمران: 66.

(49) ينظر: روح المرید: 193 – 194.

## مذهب القراء في الرّوْم والإِشَام:

تُقدِّم أن القراء لهم في الوقف حالات ثلاثة: الوقف والرّوْم والإِشَام، وقد تمت الإفاضة في ذكرها فيما سبق. واليوم فإنَّ أغلب القراء المعاصرين يقفون على ساكن<sup>(71)</sup> إلَّا ما جاء في باب الرواية. وأما مذاهب القراء السلف فقد روى الرّوْم والإِشَام عن حمزة والكسائي (ت 189 هـ)، وهشام (ت 245 هـ)، وروي عن أبي عمرو البصري (ت 154 هـ)، وعاصم (ت 127 هـ)، ونافع (ت 169 هـ) والقراء يختارون أن يؤخذ جميع الروايات بالرّوْم والإِشَام، لأنَّ فيه بيان الإعراب<sup>(72)</sup>. فقد روى عن الكسائي الرّوْم في المخوض، ومن أوجب الحركة في الحرف لازماً فالرّوْم والإِشَام جائزان فيه. قال الشاطبي في حرز الأماني:

(وَعِنْدَ أَبِي عَمْرُو وَكُوفِيهِمْ<sup>(73)</sup> بِهِ مِنَ الرّوْمِ وَالإِشَامِ سَمِّتْ تَجْمُلاً  
وَأَكْثُرُ أَعْلَامِ الْقُرْآنِ يَرَاهُمَا لِسَائِرِهِمْ أَوْلَى الْعَالِقِ مُطَوْلًا)

### الفرق بين الرّوْم والإِشَام:

- يتبيَّن لنا من خلال ما تُقدِّم من تعريف الرّوْم والإِشَام بأنَّ هناك عدَّة فروقٍ بينهما تتلخص بما يأتي<sup>(74)</sup>:
1. الرّوْم تحريك الشفَّة بصوَّيتٍ، فيشتَرك فيها العضو والصوَّيت، والإِشَام يتعلَّق فقط بتحريك العضو بلا صوَّيتٍ.
  2. الرّوْم يكون في المفتوح والمضموم، والمحور والمكسور، والخلاف في النصب والفتح، بينما الإِشَام يكون في الضم والرفع<sup>(75)</sup>.
  3. الرّوْم يكون في وسط وآخر الكلم، والإِشَام يكون في الموضع كلها، فمثال الإِشَام في أول الكلمة **«سيَّتٌ»**<sup>(76)</sup> فقد قرأ الشامي والكسائي ونافع ورويس وأبو جعفر بإِشَام السين الضمة، وفي وسط الكلمة: كما في قوله تعالى من سورة الكهف الآية (2) **«مِنْ لَدْنَهُ»** فقد

(69) جاء في الإِتْحَاف: 100 (لأنَّ الواقف في الغالب يطلب الاستراحة فأعين بالأخف، وفي النشر مما عزاه لشرح الشافية الابتداء بالتحرك ضروري والوقف على الساكن استحسانٍ)..

(68) البصرة: 106.

(67) الكوفيون هم: عاصم وحمزة والكسائي.

(72) ينظر: معجم الصوتيات: 99.

(73) وقد روى عن الكسائي الإِشَام في المخوض، قال طالب بن أبي مكي: وأراه يريد به الرّوْم، لأنَّ الكوفيين يلقبون ما سميَّناه روماً إِشَاماً، وما سميَّناه إِشَاماً روماً وذلك لعلة ستفق عليها. ينظر: البصرة: 107.

(76) الملك: 27.

قرأها شعبة (ت 193 هـ) بإسكان الدال مع إشمامها الضم وكسر النون والهاء ووصلها بباء في اللفظ<sup>(77)</sup>، وقرأ حفص (ت 180 هـ) **﴿ثَامِنًا﴾** من سورة يوسف الآية (11) بالرّوم والإشمام في نونها ما بين الميم والنون، ومثال آخر الكلمة كما في قوله تعالى من سورة البقرة من الآية (35) **﴿حَيْثُ شِئْتُمَا﴾** فقد قرأها السوسي (ت 261 هـ) بإدغام الثاء في الشين وإبدال المهمزة باءً وفيها سبعة أوجه ثلاثة مد بالإسكان الحض، وثلاثة مد بالإسكان الحض مع الإشمام ووجه الرّوم على القصر بعد فك الإدغام قليلاً<sup>(78)</sup>.

الرّوم لا يكون إلاً في الساكن فقط وهذا هو مذهب البصريين، أما الإشمام فيكون في الساكن والمتحرك، لكنه يُسمع في المتحرك لأنَّه كالمالة كما في قوله تعالى: **﴿سِيَّئَتْ﴾**<sup>(79)</sup> فيشتم الكسرة ضمة، ولا يسمع في الساكن<sup>(80)</sup>.

الرّوم يدركه السامع المصغي القريب غير البعيد، لأنَّ الرّوم حركته ضعيفة، بينما الإشمام لا يدركه إلاَّ الناظر إلى شفي القارئ، فالأعمى مثلاً لا يدركه، ولا يمكن أن يوصله إلى أعمى آخر لأنَّه لم يستطع رؤيته.

<sup>(74)</sup> النشر: 232/2. والنطق بما: هو أن تضم الشفتين عند النطق بالدال تبيهاً على أن أصلها الضم وسكتت تخفيفاً فتصير (لدى) فتسكين الدال تخفيفاً فاللتقت مع النون الساكنة فكسرت النون وتبعه كسر الماء ووصلت بباء لأنَّها بين متخرkin والسابق كسر وإشمام الدال للتبنيه على أصلها في الحركة

<sup>(75)</sup> رواية السوسي من قراءة أبي عمرو البصري: للشيخ إبراهيم طه سليم الديانية: 28.

<sup>(76)</sup> الملك: 27.

<sup>(77)</sup> البصرة: 107.

## المطلب الرابع

### الاحتلاس، تشارك الروم والاحتلاس، والفرق بينهما

**فالاحتلاس لغة:** أي استلبه في مخاتلة وغفلة، قال الرازي: (خلَسَ) الشيء من باب (ضرَبَ) و(احتلَسَ) و(تَخلَّسَه) أي استلبه<sup>(81)</sup>.

قال ابن منظور في لسان العرب: مصدر الفعل (احتلاس) على زنة (إفتعل)، معنى: استلب، والاستلاب الاحتلاس، والسلب ما يسلب<sup>(82)</sup>.

وقال الخليل بن أحمد الفراهيدي (ت 175 هـ): الاحتلاس: أخذ الشيء مكابرة تقول: احتلسه احتلاساً واجتناباً، والخلس والاحتلاس: النهزة، والاحتلاس أو حاهما وأصحهما<sup>(83)</sup>.

**وأما في الاصطلاح:** عدم الإشارة في تصويم الحركة، فلا تشبع فتشتحول إلى صائر طويلا وإنما يحتلاس احتلاساً<sup>(84)</sup>.

وحاء في التمهيد: (الاحتلاس): عبارة عن الإسراع بالحركة إسراعاً يحكم السامع له أن الحركة قد ذهبت وهي كاملة في الوزن<sup>(85)</sup>.

وقال أبو عمر الداني (ت 444 هـ) في الصوت المحتلس: (أن تسرع اللفظ به إسراعاً يظن السامع أن حركته قد ذهبت من اللفظ لشدة الإسراع، وهي كاملة في الوزن، تامة في الحقيقة، إلا أنها لم تقطط ولا ترسل بها، فخفى إشعاعها ولم يتبين تحقيقها)<sup>(86)</sup>.

قال الحموي: (الاحتلاس هو: الإسراع بالحركة ليحكم السامع بذاتها وهي كاملة الوزن)<sup>(87)</sup>.

فالاحتلاس يشير إلى تقصير يلحق الحركة لكنه غير محدد بمقدار واضح، ويظهر لنا من هذا التعريف أن الاحتلاس أعم دلالة من الروم، وإن كان من جنسه لأنه يتعلق بالحركة.

(78) مختار الصحاح: 184 مادة (خ ل س)، وقال: سلب الشيء من باب نصر، والاستلاب: الاحتلاس. ص: 308 مادة (سلب).

(79) ينظر: لسان العرب: ابن منظور، (ت 711 هـ)، دار صادر، بيروت، مطبعة بولاق، ص: 184 مادة (خلس)، وص: 471.

(80) العين: 197/4.

(81) معجم الصوتيات: 22، المعجم: 315/2.

(82) ينظر: التمهيد: 67.

(83) ينظر: المدارس الصوتية: 140 نقاً عن التحديد: 95-96.

(84) ينظر: القواعد والإشارات في أصول القراءات: الحموي، ص: 52.

قال الداني (ت 444 هـ): (فأما ما ضعفت صوتك بحركته ولم تتمه فنحو الرَّوْم والإخفاء والاختلاس، وقد قدمنا أنه حرك في الحقيقة).<sup>(88)</sup>

### تشارك الرَّوْم والاختلاس:

يتشارك الرَّوْم والاختلاس في تبعيض الحركة أو تضييفها وعدم إتمامها، والإسراع بالنطق بها.

### الفرق بين الرَّوْم والاختلاس:

1. يخالف الرَّوْم الاختلاس في أنه يخالفه في المفتح والمنصوب أي أن الاختلاس يكون في جميع الحركات الضم والكسر والفتح.
2. والروم يكون آخر الكلم وعند الوقف، بينما الاختلاس يكون في كل الموضع. مثال آخر الكلمة قوله تعالى: ﴿يَرْضَهُ﴾ من سورة الزمر آية (7) فقد قرأها حفص (ت 180 هـ) باختلاس الضمة. وفي وسط الكلمة قوله تعالى: ﴿فَنِعْمًا﴾ من سورة البقرة آية (271) فقد قراها شعبة (ت 193 هـ) في أحد الوجهين بكسر النون واحتلاس كسرة العين<sup>(89)</sup>.
3. الاختلاس أعم دلالة من الرَّوْم.

<sup>(85)</sup> ينظر: الدراسات الصوتية عند علماء التجويد: 512

<sup>(86)</sup> ينظر: الإتحاف: 165، مشكل إعراب القرآن: مكي بن أبي طالب (ت 437 هـ)، تحقيق حاتم صالح ضامن، دار الحرية للطباعة، بغداد 1395هـ – 1975م، ص: 141/1

## المبحث الثاني

# إخفاء المُرُونَيْ فِي الإِخْفَاءِ الْمُقْيِقِيِّ وَالشَّفْوَيِّ وَالإِخْفَاتِ

ويتألف من ثلاثة مطالب:

المطلب الأول:

الإخفاء الحقيقى، تعريفه.

المطلب الثاني:

الإخفاء الشفوى، تعريفه.

المطلب الثالث:

الإخفافات، والاختلاف بينه وبين الرّوم.

## المبحث الثاني

# إخفاء الحروف في الإخفاء الحقيقى والشفوى والإخفات

قلنا في مقدمة البحث إن الإخفاء الذي في الحروف يكون على ثلاثة أنواع: الإخفاء الحقيقى، والإخفاء الشفوى، والإخفات، وستتناول كل نوع على حدة في مطلب مستقل وكما يأتي:

## المطلب الأول

### الإخفاء الحقيقى <sup>(90)</sup>

**فالإخفاء في اللغة:** يعني الستر لكل شيء، وخفى الشيء من باب رمي: كتمه، وأخفاه: ستره وكتمه، وشيء خفي: أي خافٍ. والستّر: جمعه ستُور، وستَر الشيء غطاؤه، وباه نصر <sup>(91)</sup>.

**وفي الاصطلاح:** هو النطق بالحرف بحالة وسط بين الإظهار والإدغام <sup>(92)</sup> حال من التشديد مع بقاء الغنة في

(88) ذهب الشيخ جلال الحنفى على تسمية الإخفاء الحقيقى إشاماً، وقد عرفه بقوله: (وهو أن تشم النون الساكنة رائحة حرف يليها من حروف عدتها عشر حرفًا يقال لها حروف الإشاما، وذلك لأن اللسان عند نطق هذه النون يميل بعض الميل إلى مخرج الحرف الآتى بعدها) ويقسم الإشاما من حيث الشدة والضعف إلى ثلاثة أقسام:

1. الإشاما الكلى: وحروفه ثمانية وهي: (ث ذ ش ط ظ ف ق ك) مثل **﴿من ذَكَرٍ وَأَنْشَى﴾** فإن رائحة الذال الآتية بعد النون الساكنة ظهرت في النون بوضوح.

2. الإشاما الخرى: وحروفه خمسة هي: ج ز س ص ض، مثل **﴿جَاءَ بِالْحَسَنَة﴾**، وفي هذا النمط من الإشاما تكون الغنة الإشامية مساوية لغنة النون المحررة على غير الحالة الصوتية التي تسمع في غنة الإشاما الكلى.

3. الإشاما الخنفى: ويكون في النون الساكنة مع كل من حرفي الناء والدال، مثل (أنت) و (عند) وهنا تكون غنة النون المحررة هي السائدة في الجوز الصوتى للحالة الإشامية وذلك بسبب ضعف المذاق الإشامية فيه ذينك الحرفين).

والشيخ الحنفى بهذا الرأى يخالف رأى العلماء بهذه التسمية معللاً ذلك بقوله: (إن ما سميته الإشاما عرفته كتب التجويد بأنه إخفاء، وقد سببت تسميتهم فشل المقرئين في نطق هذه النون الساكنة نطقاً سليماً وطبعياً، وذلك لأنهم أوصوا بإبعاد ألسنتهم عن النون في هذه الحالة فعطلاوا عملها إذ صارت سائبة في جو الفم). ينظر: قواعد التجويد والإلقاء الصوتى: 458-459.

(85) ينظر: مختار الصحاح للرازى مادة (خ ف ي) ص 183، ومادة (س ت ر) ص 285.

(87) والحقيقة لإخفائهما أي النون الساكنة عند هذه الحروف الخمسة عشر أنهن لم يبعد عنهما بعد الحروف الحلقية فيجب الإظهار، ولم يقربن قرب حروف (يرملون)، أو يماثلنهن كالنون فيجب الإدغام، فأعطينا حكمًا متوسطاً بين الإظهار والإدغام وهو الإخفاء، ويكون تارة إلى الإظهار أقرب، وتارة إلى الإدغام أقرب، وذلك على حسب بعد الحرف منهما وقربه، والفرق بين الإخفاء والإدغام أن الإخفاء لا تشدید معه بخلاف الإدغام. ينظر: المدارس الصوتية: 125.

الحرف الأول، ويكون في كلمة واحدة أو في كلمتين. والإخفاء الحقيقي هو: إخفاء النون الساكنة والتنوين مع حروف الإخفاء الخمسة عشر المجموعة في أوائل كلمات البيت الآتي: (صِفْ ذَا ثَنَا كَمْ جَادَ شَخْصٌ قَدْ سَمَا دُمْ طَيِّبًا زِدْ فِي ثُقَى ضَعْ ظَالِمًا) وسبب تسميته بالإخفاء الحقيقي: لأنعدام ذات الحرف المخفي وهو النون الساكنة والتنوين وبقاء صفتهمما التي هي الغنة.

قال المرعشبي: (الإخفاء حالة أدائية تخص النون الساكنة، ويراد بها ذهاب النون والتنوين من اللفظ وإبقاء صفتهمما التي هي الغنة) <sup>(93)</sup>.

### مراتب الإخفاء الحقيقي:

1. أقربها إلى النون مخرجًا الطاء والدال والتاء.
2. وأبعدها: القاف والكاف.
3. وأوسطها بقية الحروف.

وقال المرعشبي في مراتب الإخفاء: (وأعلم أن الإخفاء على ثلاث مراتب، يتوقف بيانها على تقديم مقدمة هي: أن الغنة صفة النون الساكنة، وأثرها الباقى عند إخفاء ذاكها، فمعنى صغر إخفاء النون: كبر أثرها الباقى، ومعنى كبر إخفائهما: صغر أثرها الباقى، إذ ذاكها معدومة عند الإخفاء على كل حال) <sup>(94)</sup>.

وقال موضحًا هذه المراتب بأسلوب صوتي يتناسب وخرج النون من حروف الإخفاء: (وبالجملة أن مراتب الحروف ثلاثة: فإخفاؤها عند الحروف الثلاثة الأولى أزيد وغنتهما الباقية قليلة، معنى: أن زمان امتداد الغنة قصير، وإخفاؤهما عند القاف والكاف أقل، وغنتهما الباقية كثيرة، معنى: أن زمان امتدادهما طويل، وإخفاؤهما عند بوادي الأحرف متوسط، فزمان غنتهما متوسط، ولم أر في مؤلف تقدير امتداد الغنة في هذه المراتب) <sup>(95)</sup>.

<sup>(89)</sup> ينظر: جهد المقل: محمد بن أبي بكر المرعشبي، الملقب الساحقلي زاده، (ت 1150هـ)، تحقيق: د سالم قدروي الحمد، دار عمار، الأردن، الطبعة الأولى 1422هـ - 2001م، ص: 74.

<sup>(90)</sup> ينظر: المصدر نفسه: 74.

<sup>(91)</sup> المصدر نفسه: 75.

وقال عبد الوهاب القرطبي في الإخفاء: (حكم يجب عند اجتماع حرفين أخذًا حالاً متوسطة بين المباعدة في ذينك والمقاربة، وسبق أحدهما بالسكون، كقوله تعالى: **«مَنْ كَانَ فِي الضَّلَالَةِ»**<sup>(96)</sup>, **«فَبَشِّرْهُمْ بِعَذَابٍ أَلِيمٍ»**<sup>(97)</sup>, **«وَلَمَنْ صَرَّ»**<sup>(98)</sup>, وما أشبه ذلك وحقيقة السترة، لأن المخرج يستتر بالاتصال)<sup>(99)</sup>.

**فائدة صوتية:** إن غنة النون الساكنة عند ملاقتها لأحد حروف الاستعلاء (ص ض ط ق ض) يفخم صوتها نحو **«مَنْ طِين»**, **«أَنْ صَدُورُكُمْ»**, ويرفق مع الحروف المستفلة نحو **«وَمَنْ تَابَ»**.

### العلة في الإخفاء الحقيقى:

قال مكي بن أبي طالب: (إن النون الساكنة قد صار لها مخرجان: مخرج لها ومحرج لغتها، فاتسعت في المخرج عند اتساعها بحروف الفم فشاركتها بالإحاطة عندها)<sup>(100)</sup>.

وذهب الداني إلى علة أخرى: (وذلك أن النون والتثنين لم يقربا من هذه الحروف كقربهما من حروف الإدغام فيجب إدغامها فيهن من أجل القرب، ولم يبعدا منها بعد كبعدهما من حروف الإظهار فيجب إظهارها عندهن من أجل البعد، فلما عدم القرب الموجب للإدغام وبعد الموجب للإظهار أخفيا عندهن، فصارا لا مدغمين ولا مظهرين، إلا أن لإخفائهما على قدر قربهما منه وبعدهما عنهن فما قربا منه كانوا عنده أخفى مما بعدا عنده)<sup>(101)</sup>.

### التفريق في المخفى والمدغم بين القراء وال نحوين:

أما كيفية التفريق بين المخفى والمدغم بين القراء وال نحوين، فالأول مخفف، والثاني مشدد، فهذه العالمة الوحيدة للتفرق بينهما كما قال ابن الجوزي في النشر<sup>(102)</sup>.

<sup>(92)</sup> مريم: 75.

<sup>(93)</sup> الانشقاق: 24.

<sup>(94)</sup> الشورى: 43.

<sup>(95)</sup> الموضح: 157.

<sup>(96)</sup> ينظر: الرعاية لتجويد القراءة وتحقيق لفظ التلاوة: مكي بن أبي طالب (ت 437هـ)، تحقيق: أحمد حسن فرحتات، دار الكتب العربية، دمشق 1394هـ - 1974م، ص: 130.

<sup>(97)</sup> ينظر: النشر: 21/2.

<sup>(98)</sup> ينظر: المصدر نفسه والصفحة نفسها.

## أمثلة للإخفاء الحقيقى:

النون	النون الساكنة		الحرف
	في كلمتين	في كلمة واحدة	
﴿رِيحًا صَرْصَارًا﴾	﴿وَالْأَئْصَار﴾	﴿أَنْ صَدُوكُمْ﴾	الصاد
﴿ظَلْ ذِي﴾	﴿وَأَنْزِرُهُمْ﴾	﴿مِنْ ذَهَب﴾	الذال
﴿قَرْلَا نَقِيلًا﴾	﴿وَالْأَنْثَى﴾	﴿مِنْ ثَمَرَة﴾	الباء
﴿كِتَابٌ كَرِيمٌ﴾	﴿الْمُنْكَر﴾	﴿مِنْ كَانَ﴾	الكاف
﴿خَلْقٌ جَدِيدٌ﴾	﴿أَجَيْنَاكُمْ﴾	﴿إِنْ جَاءَكُمْ﴾	الجيم
﴿غَفُورٌ شَكُورٌ﴾	﴿فَائِشَرُتَنَا﴾	﴿إِنْ شَاءَ﴾	الشين
﴿سَمِيعٌ قَرِيبٌ﴾	﴿أَنْقَلَبُوا﴾	﴿مِنْ قَرَارٍ﴾	القاف
﴿وَرَجُلًا سَلَمًا﴾	﴿الْإِنْسَان﴾	﴿مِنْ سُلَالَةٍ﴾	السين
﴿كَاسًا دَهَاقًا﴾	﴿أَنْدَادًا﴾	﴿مِنْ دَائِنَةٍ﴾	ال DAL
﴿صَعِيدًا طَيَّبًا﴾	﴿بِقْنَطَارٍ﴾	﴿مِنْ طِينٍ﴾	الطاء
﴿صَعِيدًا زَلَقاً﴾	﴿أَنْزَلَ﴾	﴿مِنْ زَوَالٍ﴾	الراي
﴿خَالِدًا فِيهَا﴾	﴿فَانْفَلَقَ﴾	﴿مِنْ فَضْلٍ﴾	الفاء
﴿جَنَاتٍ تَجْرِي﴾	﴿كُنْتُمْ﴾	﴿وَمَنْ تَابَ﴾	التاء
﴿وَكُلًا ضَرَبَنَا﴾	﴿مَنْضُودٍ﴾	﴿وَمَنْ ضَلَّ﴾	الصاد
﴿ظِلًا ظَلِيلًا﴾	﴿يُنْظَرُونَ﴾	﴿مِنْ ظَهِيرٍ﴾	الظاء

تحذير صوتي: على القارئ أن يحذر من المبالغة في إظهار الغنة في مدتها أكثر مما هو مطلوب مثل ذلك: إخفاء النون في **﴿كُنْتُمْ﴾** فيولد منها واو فيصير اللفظ (كونتم)، بل يجب أن يكون مقدار الغنة حركتين<sup>(103)</sup>.

(99) ينظر: كتابنا السعود في قراءة عاصم بن أبي الصعود: أحكام النون الساكنة، مركز البحوث والدراسات – ديوان الوقف السني – سنة

.2009

## المطلب الثاني

### الإخفاء الشفوي (104)

**تعريف الإخفاء الشفوي:** تخفى الميم الساكنة عند ملاقاها للباء بغنة فهي إما أن تكون الميم أصلية نحو: **«وَهُمْ بِالآخِرَةِ»**, **«تَرْمِيهِمْ بِحِجَارَةٍ»**, أو مقلوبة من نون ساكنة أو تنوين نحو **«يُبَيْتُ»**, **«مِنْ بَعْدُ»**, **«عَلِيهِ بِذَاتِ الصُّدُورِ»**.

قال الجمزوري<sup>(105)</sup> في تحفته: **(فَالْأُولُ الْإِخْفَاءُ عِنْدَ الْبَاءِ وَسَمِّهِ الشَّفْوِيِ لِلْقُرَاءِ)**

قال الشيخ محمد مكي نصر: (بعض الحرف وستر ذاته في الجملة كما في الميم الساكنة قبل الباء أصلية أو مقلوبة من النون الساكنة والتنوين) <sup>(106)</sup>.

علة تسميته بالإخفاء الشفوي: لأن مخرجا الميم والباء من الشفتين.

وتفرد الشيخ جلال الحنفي دون غيره من العلماء بتسميته بالتماس حيث قال: **(وَكَنَا سَمِينَا حَالَةَ الْمِيمِ السَّاكِنَةِ قَبْلَ الْبَاءِ التَّمَاسِ)** <sup>(107)</sup>.

**كيف يقرأ القارئ الإخفاء الشفوي:**

اختلف القراء في كيفية قرائته إلى فريقين <sup>(108)</sup>:

(100) خالف الشيخ جلال الحنفي العلماء، فسمى الإخفاء الشفوي (التماس)، قائلاً: (فعدن النطق باليم الساكنة المتبع بحرف الباء تكون هناك غنة يقال لها غنة التمس وهي لا تختلف أي اختلاف عن غنة الإدغام، ولكن حالة التمس هذه حالة جوازية، إذ يمكن نطق الميم الساكنة بحالة إظهار لا غنة معه في حالات قد يتراجع بها الإظهار، وبعض هذه الميمات تكون مختلبة من طريق قلب النون الساكنة إلى ميم عند التقاء النون بالباء مثل (أنباء) فإن النون هنا قلبت إلى ميم فصار الكلام ماضياً في شأن التقاء ميم بباء، وإن لم يظهر حرف الميم مكتوباً في اللفظ). ينظر: قواعد التجويد: 454-455..

(99) هو: سليمان بن حسين بن محمد الجمزوري، ولد بطنطا في ربيع الأول سنة بضع وسبعين بعد المائة والألف من السنة المجرية. ينظر: الملخص المفيد في علم التجويد ص 25.

(102) ينظر: الميسر في علم التجويد ص 59.

(103) المصدر نفسه والصفحة نفسها. أنفرد الشيخ جلال الحنفي بهذه التسمية دون غيره، حيث قال: (موضوع الإخفاء – هذا- من دراساتنا الخاصة التي لا وجود لها في الكتب ) ينظر: نظرات في علم التجويد: جلال الحنفي، ص: ( 110 - 111 ).

(102) قواعد التجويد والإلقاء الصوتي: 215

الأول: ما عليه جمهور أهل الأداء وهو الأرجح والأشهر، وهو انتظام الشفتين للمير من غير مبالغة – أي من غير كرّ (109) – وإظهار غنتها، أي مجرد ملامسة طبيعية للشفتين ثم النطق بالباء بعدها من غير فصل.  
والثاني: ترك فرجة صغيرة بين الشفتين عند النطق بالمير، ثم انتظام الشفتين للنطق بالباء (110).

### المطلب الثالث

## الإخفات، تعريفه، شروطه، الفرق بين الروم والإخفات

### تعريفه لغة واصطلاحاً:

**الإخفات لغة:** (خفت) الصوت سَكَنَ، وبابه جَلْسَ، و(المحافنة) و (التحافت)، و(الخففتُ ) بوزن السبت: إسرار المسطق (111).

**وفي الاصطلاح:** هو التلفظ بالحرف بصوت خافت لا يكاد يُسمع، أو أن يمال باللسان على مخرجه – أي مخرج الحرف نفسه – ميلاً يسيراً يفهم به أن هناك حرفًا قد أريد له أن يلفظ فلم يكن في وسع لافظه أن يصنع أكثر مما صنع من نطقه على وجه غير ظاهر ولا مسموع سِياعاً تماماً (112).

والذي يُفهم من هذا التعريف أن القارئ قد تلفظ بالحرف – حرف الإخفات – فعلاً، فأسمع نفسه، ولم يسمع غيره، بينما نجد السامع قد غالب على ظنه أن القارئ لم يتلفظ به، لأنه لم يسمعه، وأما الحرف الذي أماله القارئ بلسانه، فهو لحدته ولسرعته في النطق كما في الحروف الذلقة (113).

### شروط عمل حروف الإخفات: ويطلب لعمله شروطاً.

1. أن يكون أحد حروف (لن يضروهم).
2. أن يكون ساكناً سكون وقف – أي عارض بسبب الوقف – وأن يكون في خواتيم الألفاظ، بحيث يقف عليه القارئ.
3. وأن يكون مخففاً غير مشدد.

(99) جاء في مختار الصحاح ص 569 مادة (ك ز ز): (الكرَازَة) بالفتح الانقباض واليُس، تقول (كَرَز) يَكُرُ بالضم (كرَازَة) فهو رجل (كرَز).

(102) لم ترد في كتب الأولين إشارة واضحة إلى هذا المذهب. ينظر: الميسر ص 95.

(104) مختار الصحاح: 181 مادة (خفت).

(85) ينظر: قواعد التجويد والإلقاء الصوتي: 205.

(85) يميز أهل الأداء بين لفظي (الذلقة) و (المذلة)، فالذلقة تطلق على المخرج وتكون في اللام والنون والراء، والمذلة تطلق على الصفة، وتكون في حروف (فر من لب).

4. وأن يكون الحرف سكونه هذا كائناً إثر حرف ساكن سكون بناء - أي أن يكون أصلياً غير عارض  
- وأن لا يكون الحرف الذي قبله مد لازم أو عارض أو لين.  
فإذا انتفى أحد هذه الشروط فلا يكون حرف الإلخفات عاملاً.

### لا يتحقق الإلخفات في الآتي:

1. حروف الحلق باستثناء الماء.
2. حروف الصغير (س ز ص).
3. حروف القلقة (ق ط ب ج د).
4. حروف الاستعلاء باستثناء الصاد.
5. حرف التفشي (ش).
6. الحروف اللثوية (ذ ث ظ).
7. حرف الفاء من الشفووية.
8. الحروف المدية واللية.

الأمثلة:

1. (ل): كالوقف على (العدل) من قوله تعالى: **﴿وَلِيَكُتبْ يَبْنَكُمْ كَاتِبْ بِالْعَدْلِ﴾** (البقرة 282).
2. (ن): كالوقف على (الأمن) من قوله تعالى: **﴿أُولَئِكَ لَهُمُ الْأَمْنُ﴾** (الأنعام 82).
3. (ي): كالوقف على (الهدي) من قوله تعالى: **﴿فَمَا اسْتَيْسَرَ مِنَ الْهَدْيِ﴾** (البقرة 196)، والوقف على (والبغي) من قوله تعالى: **﴿وَيَنْهَا عَنِ الْفَحْشَاءِ وَالْمُنْكَرِ وَالْبُغْيِ﴾** (النحل 90).
4. (ض): كالوقف على **﴿الْأَرْض﴾** أينما وردت.
5. (ر): كالوقف على **﴿وَالْفَجْر﴾** (الفجر 1)، والوقف على (بالكفر) من قوله تعالى: **﴿شَاهِدِينَ عَلَىٰ أَنفُسِهِمْ بِالْكُفْرِ﴾** (التوبه 17).
6. (و): كالوقف على (العفو) من قوله تعالى: **﴿قُلْ الْعَفْوُ﴾** (البقرة: 219).
7. (هـ): كالوقف على (منه) من قوله تعالى: **﴿مَا تَشَابَهَ مِنْهُ﴾** (آل عمران 7)، أو (عنه) من قوله تعالى: **﴿أَعْرَضُوا عَنْهُ﴾** (القصص 55).
8. (م): كالوقف على (علم) من قوله تعالى: **﴿بِهِ عِلْمٌ﴾** (الإسراء 36).

**الفرق بين الروم والإلخفات:**

الرّوّم لا يكون إلّا في الحركات، والإخفات لا يكون إلّا في الحروف، فلهذا لا يمكن أن يلتقيا لا من قريب ولا من بعيد.

**الخاتمة:**

وبهذا نكون قد أعطينا لكل نوع من الأنواع المذكورة حقها في تبيان الإلقاء الصوتي التجويدي لها، لأنّها أصوات يصعب على طالب العلم أن يأتي بها من غير أن يتلقّاها من أفواه العلماء الحاذقين المتقنين.  
والحمد لله رب العالمين.

## فهرس المصادر

- إتحاف فضلاء البشر: الدمياطي، أحمد بن محمد (ت 1117هـ)، مصر 1359هـ.
- الإتقان في علوم القرآن: السيوطي، تحقيق أبو الفضل إبراهيم، مصر 1967م.
- الإيضاح في شرح المفصل: أبو عمر بن الحاجب (ت 646هـ)، مطبعة العاني، بغداد، 1982م.
- البدور الظاهر في القراءات العشر: عبد الفتاح القاضي، راجعه ورتبه: عبد الهادي أحمد الطباع، مكتبة دار الفجر، دمشق، ط 1 (1426هـ-2005م).
- التبصرة في القراءات السبع: أبو محمد مكي القيسي القرطبي (ت 437هـ)، دار الصحابة للتراث بطنطا، مصر.
- التحديد في الإتقان والتجويد: أبو عمرو عثمان بن سعيد الداني (ت 444هـ)، تحقيق: د. غانم قدوري الحمد، دار عمار، الأردن، ط 1، 1420هـ، 1999م.
- التمهيد في معرفة التجويد: أبو العلاء الحسن بن أحمد الهمذاني العطار (ت 569هـ)، تحقيق: د. غانم قدوري الحمد، دار عمار، الأردن، ط 1 (1420هـ-2000م).
- الخصائص: أبو الفتح عثمان بن جني (ت 392هـ)، تحقيق: محمد علي النجار، دار الكتب المصرية، 1371هـ.
- الرعاية لتجويد القراءة وتحقيق لفظ التلاوة: مكي بن أبي طالب (ت 437هـ)، تحقيق: أحمد حسن فرحت، دار الكتب العربية، دمشق 1394هـ - 1974م.

- السعود في قراءة عاصم بن أبي النجود براووبيه شعبة وحفص: حامد شاكر العاني، مركز الدراسات والبحوث - ديوان الوقف السني / العراق سنة الطبع 2009.
- العين: الخليل بن أحمد الفراهيدي (ت 175هـ)، تحقيق: د. مهدي المخزومي، ود. إبراهيم السامرائي، مطباع الرسالة، الكويت، 1980 هـ.
- القواعد والإشارات في أصول القراءات: الحموي.
- الكتاب: سيبويه (ت 180هـ) نسخة مصورة عن طبعة بولاق، 1317هـ مطبعة المثنى، بغداد.
- المدارس الصوتية عند العرب، النشأة والتطور، د. علاء جبر محمد، دار الكتب العلمية، بيروت.
- الموضح في التجويد: عبد الوهاب القرطبي (ت 461هـ)، تحقيق: د. غانم قدوري الحمد، معهد المخطوطات العربية، الكويت 1990 م.
- الميسر في علم التجويد: أ. د. غانم قدوري الحمد، مركز الدراسات والمعلومات القرآنية بمعهد الإمام الشاطبي، ط 1 (1430هـ - 2009م).
- النشر في القراءات العشر: أبو الخير محمد بن محمد الدمشقي الشهير بابن الجزرى (ت 833هـ)، قدم له: الشيخ علي محمد الصباغ، خرج آياته: الشيخ زكريا عميرات، مكتبة عباس أحمد الباز، مكة المكرمة، ط 2 (1423هـ - 2002م).
- جهد المقل: محمد بن أبي بكر المرعشى، الملقب الساجقلى زاده، (ت 1150هـ)، تحقيق: د غانم قدروي الحمد، دار عمار، الأردن، الطبعة الأولى 1422هـ - 2001م.
- حرز الأمانى ووجه التهانى في القراءات السبع، القاسم بن فيرة بن خلف الشاطبي، دار الكتاب النفيس، بيروت، ط 1، 1407هـ.

- دراسات في التجويد والأصوات اللغوية: د. عبد الحميد محمد أبو سكين، مطبعة الأمانة، مصر، 1404هـ، 1983م.
- روح المرید: السمرقندی، تحقیق: إبراهیم عواد، رسالہ جامعیۃ علی الآلۃ الکاتبة.
- شرح المفصل: موفق الدین ابن یعیش (ت 643هـ)، مکتبۃ المتنبی، القاهرۃ، د. ت.
- قواعد التجويد والإلقاء الصوتي: جلال الحنفي، دار الحرية للطباعة، 1987م.
- لأصول في النحو: أبو بكر بن سراج (ت 316هـ)، تحقیق: د. عبد الحسین الفتلي، مؤسسة الرسالة، بيروت، ط 3 - 1988م، ص: 3/372.
- لسان العرب: ابن منظور، (ت 711هـ)، دار صادر، بيروت، مطبعة بولاق.
- مخارج الحروف وصفاتها: أبو الإصبع الاشبيلي المعروف بابن الطحان (ت 560هـ)، تحقیق: محمد يعقوب تركستانی، بيروت، ط 1، 1984م.
- مختار الصحاح: للإمام الرazi.
- مشكل إعراب القرآن: مكي بن أبي طالب (ت 437هـ)، تحقیق حاتم صالح ضامن، دار الحرية للطباعة، بغداد 1395هـ - 1975م.
- معجم الصوتیات: د. رشید عبد الرحمن العبدی، مرکز البحوث والدراسات، دیوان الوقف السینی - العراق، ط 1 (1428هـ - 2007م).
- نظرات في علم التجويد: جلال الحنفي.
- نهاية القول المفید في علم التجويد: الشیخ محمد مکی نصر الجریسی الشافعی، مطبعة بولاق، 1308هـ.

## فهرس المباحث

الصفحة	الموضوع
	المقدمة
	اهتمام العلماء بالصوتيات ومدارسهم
	المبحث الأول: إخفاء المطلب الأول: الرّوْم
	تعريف الرّوْم عند النحوين
	تعريف الرّوْم عند المخودين
	وجه الاتفاق بين الفريقين
	المطلب الثاني: الإشام
	تعريف الإشام عند النحوين
	تعريف الإشام عند المخودين
	فائدة الإشام
	وجه الاتفاق بين الفريقين
	المطلب الثالث: كيفية النطق بالرّوْم والإشام وآراء المدارس الصوتية حول النطق بـهما
	الحالات التي يقع فيها الرّوْم والإشام عند الوقف
	الأحوال التي يمتنع فيها الرّوْم والإشام
	مد الرّوْم
	مذهب القراء في الرّوْم والإشام
	الفرق بين الرّوْم والإشام
	المطلب الرابع: الاختلاس
	تشارك الرّوْم والاختلاس
	الفرق الرّوْم والاختلاس

	المطلب الخامس: الإخفاء
	تعريف الإخفاء
	الإخفاء الحقيقي
	العلة في الإخفاء الحقيقي
	الفرق بين القراء والنحوين في المخفى والمدغم
	الإخفاء الشفوي
	الإخفافات
	شروط عمل حروف الإخفافات
	الفرق بين الرّوْم والإخفافات
	فهرس المصادر